



Indarbejdelse af standardkontraktbestemmelserne i databehandleraftalen

Senest opdateret: 22. februar 2023

Dette dokument er indgået mellem kunden og Hydrafacial LLC ("Hydrafacial") for at inkorporere standardkontraktbestemmelserne ("HF SCC'er").

I betragtning af de gensidige pagter og aftaler, der er indeholdt heri, er parterne enige om følgende:

Definitioner

Medmindre andet er defineret i databehandleraftalen, skal de udtryk, der er anført nedenfor og anvendt i disse HF SCC'er, have følgende betydninger:

- "Købsaftale" den allerede eksisterende underskrevne aftale, der dannede grundlag for den kommercielle transaktion mellem kunden og Hydrafacial og/eller dets tilknyttede selskaber.
- "Partner" betyder i forhold til en part enhver enhed, der kontrolleres af eller er under fælles kontrol med en sådan part, idet kontrol defineres som direkte eller indirekte ejerskab af mere end 50% (halvtreds procent) af stemmerettighederne i en sådan enhed.
- "Kunde" bruger identificeret i Hydrafacial kontooplysninger som en udbyder (klinik/center) eller i underskrifterne i købsaftalen.
- "EU's databeskyttelseslovgivning" (a) EU's generelle databeskyttelsesforordning (2016/679) (GDPR); (b) EU (direktiv 2002/58/EF) (e-databeskyttelsesdirektivet); og (c) enhver og alle EU-medlemsstaternes love, der er lavet i henhold til eller i henhold til noget af det foregående; i hvert tilfælde som ændret eller erstattet fra tid til anden.
- "EU SCC'er" er de standardkontraktbestemmelser, der er fastsat i afgørelse (EU) 2021/914 af 4. juni 2021 om standardkontraktbestemmelser for overførsel af personoplysninger til tredjelande i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679.
- "IDTA" det internationale dataoverførselstillæg til EU's SCC'er udstedt af informationskommissærens kontor i henhold til S119A (1) databeskyttelsesloven fra 2018, Version B1.0, i kraft den 21. marts 2022.
- "Schweizisk databeskyttelseslov" den schweiziske føderale lov om databeskyttelse (FADP) af 1992, indtil 31. december 2022, og fra 1. januar 2023 og fremefter den reviderede schweiziske føderale lov om databeskyttelse (revideret FADP) af september 2020, som ændret eller erstattet fra tid til anden.
- "Storbritanniens databeskyttelseslov" er databeskyttelseslovgivningen vedtaget af Databeskyttelse, privatliv og elektronisk kommunikation (Ændringer, mv.) (EU-udgang) Forordninger 2019/419 som suppleret med vilkårene i databeskyttelsesloven 2018 og den britiske GDPR (bevaret forordning (EU) 2016/679 (UK GDPR) i henhold til afsnit 3 i Den Europæiske Unions (udtrædelse) lov 2018), som ændret eller erstattet fra tid til anden.

Alle andre termer, der anvendes, men ikke er defineret i disse HF SCC'er, skal have de betydninger, der er givet dem i databehandleraftalen eller købsaftalen.

1. EU SCC'er.

Indarbejdelse af EU SCCS-modul 2 (overførsel af dataansvarlig til databehandler, hvor kunden er dataansvarlig for de overførte data) og modul 3 (overførsel af databehandler til databehandler, hvor kunden er databehandler for de overførte data) af EU SCC'er ved henvisning, som udfyldes som følger:

1.1. Docking-klausul. Muligheden i klausul 7 finder ikke anvendelse.

1.2. Instruktioner. Med henblik på klausul 8.1(b) er parterne enige om, at de dokumenterede instruktioner fra kunden, herunder dem, der leveres på vegne af den dataansvarlige, er fastsat i databehandleraftalen, herunder med hensyn til internationale overførsler af data.

1.3. Certificering af sletning. I henhold til klausul 8.5 er parterne enige om, at kunden vil bekræfte over for Hydrafacial, at den har slettet personoplysningerne iht. Hydrafacials skriftlige anmodning.

1.4. Kontrol af overholdelse. Det er parternes opfattelse, at de revisionsrettigheder, der er fastsat i punkt 8.9, skal udføres i overensstemmelse med bestemmelserne om revisioner i databehandleraftalen.

1.5. Underprocessorer. I klausul 9 (a) gælder mulighed 2, og kunden vil informere Hydrafacial om ændringer i underbehandlerne tredive (30) dage før ændringen i overensstemmelse med betingelserne i aftalen eller databehandlingstillægget.

1.6. Oprejsning. I punkt 11 gælder det valgfrie sprog ikke.



1.7. Ansvar. Parterne er enige om, at kundens ansvar over for Hydrafacial i henhold til klausul 12 er underlagt de ansvarsbegrænsninger og udelukkelser, der er indeholdt i databehandleraftalen.

1.8. Gældende lovgivning. Med henblik på klausul 17 (mulighed 1) er parterne enige om, at EU's SCC'er vil være underlagt lovgivningen i Spanien.

1.9. Forum og jurisdiktion. Med henblik på klausul 18 (a) og (b) er parterne enige om, at enhver tvist, der opstår som følge af disse EU SCC'er, skal løses af domstolene i Spanien.

1.10. Bilag. Bilag I, II og III til EU's VKF anses for at være suppleret med de oplysninger, der er anført i tillæg 1 til dette VKF.

1.11. Konflikt. I tilfælde af konflikt eller uoverensstemmelse mellem organet i disse HF SCC'er eller den databehandleraftale, som den er inkorporeret i, og SCC'erne, har SCC'erne forrang.

2. SSC'er i Storbritannien.

I det omfang alle personoplysninger, der overføres til Hydrafacial i henhold til databehandleraftalen, er underlagt britisk databeskyttelseslovgivning og stammer fra Storbritannien, vil IDTA blive anset for at være udført, og det skal integrere og supplere EU's SCC'er som følger:

2.1. Parterne. Del 1, tabel 1, udfyldes med de oplysninger, der er anført i tillæg 1 til disse HF SCC'er.

2.2. SCC'er, moduler og klausuler. Del 1, tabel 2, suppleres med de oplysninger, der er anført i afsnit 1 ovenfor.

2.3. Bilag. De »Tillægsoplysninger«, der er nævnt i del 1, tabel 3, suppleres med de oplysninger, der er anført i tillæg 1 til disse HF SCC'er.

2.4. Slutning. Kunden, som importør, kan afslutte denne IDTA i overensstemmelse med afsnit 19 i IDTA.

3. Schweiziske SCC'er.

I det omfang alle personoplysninger, der overføres til Hydrafacial i henhold til databeskyttelsesaftalen, er underlagt schweizisk databeskyttelseslovgivning og stammer fra Schweiz, finder EU's SCC'er anvendelse med følgende tilpasninger:

3.1. Sted for jurisdiktion. Udtrykket "medlemsstat" må ikke fortolkes på en sådan måde, at registrerede i Schweiz udelukkes fra muligheden for at sagsøge deres rettigheder i Schweiz i overensstemmelse med artikel 18, litra c), i EU's SCC'er.

3.2. Tilsynsmyndighed. Den schweiziske føderale databeskyttelses- og informationskommissær er kompetent i overensstemmelse med klausul 13 i EU SCC'er, hvor overførslen af personoplysninger er underlagt schweizisk databeskyttelseslovgivning.

4. Disse HF SCC'er skal opsiges og erstattes alle tidligere versioner af standardkontraktbestemmelserne, som er en del af databeskyttelsesaftalen umiddelbart før denne HF SCC'er træder i kraft.

5. Medmindre andet er angivet i disse HF SCC'er, er databeskyttelsesaftalen upåvirket og skal fortsætte med fuld kraft og virkning i overensstemmelse med dens vilkår, og HF SCC'erne er i øvrigt underlagt vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Hvis der er konflikt mellem disse HF SCC'er og databehandleraftalen eller en tidligere ændring, vil vilkårene i disse HF SCC'er have forrang.

6. Disse HF SCC'er er kun gyldige, hvis kundens eksisterende aftale er med Hydrafacial LLC, eller hvis tilknyttede selskaber eller datterselskaber.

7. Disse HF SCC'er træder i kraft (i) ved levering af en fuldt udført kopi til dpo@hydrafacial.com og Hydrafacials bekræftelse af modtagelsen heraf; eller (ii) hvor HF SCC'erne automatisk anses for at være indarbejdet i aftalen, fra datoen for den første overførsel af data til et land uden for EØS, Storbritannien, Schweiz eller et tilstrækkeligt land, alt efter hvad der er relevant.

Til bekræftelse heraf har parterne gennemført disse HF SCC'er fra den seneste underskriftdato nedenfor. Sådanne underskrifter på disse HF SCC'er udgør accept og underskrift af SCC'erne, herunder, hvor det er relevant, IDTA og de schweiziske ændringer.



Tillæg 1

I. Oplysninger om forarbejdning

A. Liste over parter

	Dataeksportør	Dataimportør
Navn og handelsnavn (hvis forskelligt)	Kundebruger identificeret i Hydrafacials kontooplysninger som en udbyder (klinik/center) eller i købsaftalens underskrift	Hydrafacial LLC
Officielt registreringsnummer (hvis relevant) (virksomhedsnummer eller lignende identifikator)	Som identificeret i brugerkontooplysningerne eller i underskriften af købsaftalen	201233810062
Adresse	Som identificeret i brugerkontooplysningerne eller i underskriften af købsaftalen	2165 E. Spring Street Long Beach, CA 90806, USA
Kontaktpersonens navn, stilling og kontaktoplysninger	Som identificeret i brugerkontooplysningerne eller i underskriften af købsaftalen	Ignacio de la Corte, DPO dpo@hydrafacial.com
Aktiviteter, der er relevante for dataene overført i henhold til EU's SCC'er	Som angivet i databehandleraftalen	Som angivet i databehandleraftalen
Underskrift & dato	EU's SCC'er vil blive anset for at være henrettet ved udførelsen af disse HF SCC'er	EU's SCC'er vil blive anset for at være henrettet ved udførelsen af disse HF SCC'er
Rolle	Databehandler/underdatabehandler	Dataansvarlig/behandler

B. Beskrivelse af overførsel

Kategorier af dataemner, hvis personoplysninger overføres Kunde, forbruger og autoriseret bruger, hvis personoplysninger behandles af Hydrafacial med det formål at levere Hydrafacial-kontoen og enhedstjenesterne, herunder interaktion med enheden.
Kategorier af personoplysninger, der overføres De overførte personoplysninger er dem, der leveres af eller på vegne af Kunden og behandles af Hydrafacial, mens de leverer Enhedstjenesterne. Personoplysningerne omfatter typisk (i) kontakt- og kontooplysninger om de registrerede, såsom fulde navn, telefonnummer, e-mailadresse, rolle og IP-adresse; (ii) behandlingshistorik og ydeevne.
Overførte følsomme data (hvis relevant) og anvendte restriktioner eller sikkerhedsforanstaltninger, der fuldt ud tager hensyn til dataenes art og de involverede risici, f.eks. strenge formålsbegrænsninger, adgangsbegrænsninger (herunder kun adgang for personale, der har fulgt specialuddannelse), registrering af adgang til dataene, restriktioner for videreoverførsel eller yderligere sikkerhedsforanstaltninger De personoplysninger, der behandles, omfatter ikke følsomme personoplysninger, herunder oplysninger om race eller etnisk oprindelse, politiske holdninger, religiøse eller filosofiske overbevisninger, fagforeningsmedlemskab, sexliv, offentligt udstedte identifikationsnumre, kreditkortoplysninger, PCI-relaterede følsomme oplysninger (herunder men ikke begrænset til magnetstrimler og chipdata, CAV2/CVC2/CVV2/CID4-numre og personlige identifikationsnumre (PIN-koder)), sundheds- eller lægejournaler og strafferegistre.
Hyppigheden af overførslen (f.eks. om dataene overføres på en engangs- eller kontinuert basis) Kontinuertlig basis under levering eller tjenester og brug af enheden.
Behandlingsens art De personoplysninger, der behandles, kan være underlagt følgende behandlingsaktiviteter: indsamling, videregivelse ved fremsendelse og konsultation
Formål med dataoverførslen og den videre behandling Personoplysninger behandles til de formål, der er beskrevet i databehandleraftalen ("Tilladt formål").
Den periode, hvor personoplysningerne vil blive opbevaret i, eller, hvis det ikke er muligt, de kriterier, der anvendes til at bestemme denne periode. Personoplysningerne kan behandles i kontraktens varighed med Hydrafacial enhedstjenester og i enhver yderligere periode, hvor de skal opbevares ved lov.
For så vidt angår overførsler til (under) forarbejdningsevne, angives også forarbejdningens genstand, art og varighed Der vil ikke blive foretaget overførsler til underdatabehandlere.

C. Kompetent tilsynsmyndighed

Ved »Kompetent tilsynsmyndighed« forstås den kompetente tilsynsmyndighed i EU-medlemsstaten, der er udpeget i overensstemmelse med klausul 13.



II. Tekniske og organisatoriske foranstaltninger, herunder tekniske og organisatoriske foranstaltninger til at sikre datasikkerheden

Med forbehold af de sikkerhedskontroller, der gælder for tjenesterne i overensstemmelse med databehandleraftalen, opretholder Hydrafacial følgende supplerende foranstaltninger baseret på EDPB's ikke-bindende vejledning:

Tekniske foranstaltninger

- Hydrafacial bruger end-to-end kryptering.
- Hydrafacial krypterer data i transit og i hviletilstand.

Yderligere kontraktlige foranstaltninger

- Gennemsigthed.
 - Efter anmodning vil Hydrafacial tage rimelige kommercielle bestræbelser på at give oplysninger (efter bedste overbevisning) om offentlige myndigheders adgang til data, herunder på efterretningsområdet, for at vurdere, om lovgivningen er i overensstemmelse med EDPB's europæiske væsentlige garantier i destinationslandet.
 - Hydrafacial bekræfter, at: (1) det har ikke bygget og vil ikke målrettet bygge bagdøre eller lignende programmering, som offentlige myndigheder kunne bruge til at få adgang til sine personoplysninger eller informationssystemer; (2) det ikke har ændret og vil ikke målrettet ændre sine processer på en måde, der letter offentlige myndigheders adgang til data; og (3) national lovgivning eller regeringspolitik kræver ikke, at Hydrafacial opretter eller vedligeholder bagdøre eller letter adgangen til personoplysninger eller systemer eller til at være i besiddelse af eller overdrage krypteringsnøglen (med forbehold for ændringer baseret på lovgivningsmæssige udviklinger). o Hydrafacial vil underrette kunden, hvis Hydrafacial ikke er i stand til at overholde de juridiske forpligtelser og/eller kontraktlige forpligtelser i forbindelse med internationale overførsler og som følge heraf med den krævede standard for "i det væsentlige tilsvarende databeskyttelsesniveau".
- Specifikke foranstaltninger.
 - Hydrafacial skal: (i) gennemgå lovligheden af de juridiske anmodninger og anfægte dem, hvor det er lovligt og hensigtsmæssigt; og (ii) hvor den juridiske anmodning er uforenelig med artikel 46 i GDPR eller enhver anden relevant bestemmelse om lovlig overførsel af personoplysninger for at informere den offentlige myndighed om det samme (i hvert tilfælde i det omfang, det kræves i den gældende databeskyttelseslovgivning, der regulerer den juridiske anmodning).

Organisatoriske foranstaltninger

- Gennemsigthed og ansvarlighed.
 - Hydrafacial har dokumenteret politikker og procedurer for håndtering og besvarelse af anmodninger fra myndigheder eller retshåndhævende myndigheder om kundedata.
 - Hydrafacial dokumenterer og registrerer anmodninger om adgang modtaget fra offentlige myndigheder og de svar, der er givet, og kan give disse oplysninger til kunder efter anmodning.
 - Hydrafacial gør, og vedligeholder regelmæssigt, en webside for regeringens dataanmodningspolitik og gennemsigthedsrapport, der beskriver dens politikker for anmodninger om data fra regeringen/retshåndhævende myndigheder og dokumenterer antallet af offentlige myndigheders anmodninger og vores svar, der er tilgængelige på gennemsigthedsrapporten.
- Vedtagelse og revision af interne politikker.
 - Hydrafacial overvåger den juridiske og lovgivningsmæssige udvikling i forbindelse med grænseoverskridende overførsler af personoplysninger uden for EU/EØS for at sikre, at dataene fortsat nyder et stort set ensartet databeskyttelsesniveau.
 - Hydrafacial gennemgår regelmæssigt interne politikker for at vurdere hensigtsmæssigheden/effektiviteten af supplerende foranstaltninger og for at identificere og implementere yderligere eller alternative løsninger, når det er



nødvendigt. Hvor det er relevant og hensigtsmæssigt, vil Hydrafacial arbejde flittigt for at implementere eventuelle yderligere nødvendige tekniske, organisatoriske og/eller kontraktlige foranstaltninger.

- Organisatoriske metoder og dataminimeringsforanstaltninger.
 - Hydrafacial har vedtaget organisatoriske kontroller for at overholde ansvarlighedsprincippet, herunder adgangskontrol.
 - Hydrafacial praktiserer dataminimering for at begrænse eksponeringen af personlige data for uautoriseret adgang.
 - Hydrafacial har vedtaget bedste praksis for passende og rettidigt at involvere og give adgang til oplysninger til DPO'en og Juridisk om spørgsmål relateret til internationale overførsler af persondataoverførsler.